

RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions - TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier Place du Portage, Phase III Core 0A1 / Noyau 0A1 Gatineau, Québec K1A 0S5 Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Vehicles & Industrial Products Division 11 Laurier St./11, rue Laurier 7A2, Place du Portage, Phase III Gatineau, Québec K1A 0S5 Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Title - Sujet KNIFE,POCKET Solicitation No. No de l'invitation				
Solicitation No. Nº do l'invitation				
-		Amendment No N° modif.		
W8486-135530/A		005		
Client Reference No N° de référence du client		Date		
W8486-135530		2012-09-05		
GETS Reference No N° de référence de SEAG				
PW-\$\$HP-921-60877				
File No N° de dossier CCC No./N° CCC - FMS	er CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME			
hp921.W8486-135530				
Solicitation Closes - L'invitation prend fin Time Zone				
at - à 02:00 PM		Fuseau horaire		
on - le 2012-09-14		Eastern Daylight Saving		
OII - IE 2012-07-14		Time EDT		
F.O.B F.A.B				
Plant-Usine: Destination: V Other-Autre:				
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:		Buyer Id - Id de l'acheteur		
Falardeau, Guy		hp921		
Telephone No N° de téléphone		FAX No N° de FAX		
(819) 956-0591 ()		(819) 953-2953		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:				

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée

Vendor/Firm Name and Address	
Raison sociale et adresse du fournisse	ır/de l'entrepreneur
Telephone No N° de téléphone	
Facsimile No N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to (type or print)	sign on behalf of Vendor/Firm
Nom et titre de la personne autorisée à	signer au nom du fournisseur/
de l'entrepreneur (taper ou écrire en car	
de l'entrepreneur (taper ou come en our	actores a imprimerio,
Signature	Date

Delivery Offered - Livraison proposée



Solicitation No. - N° de l'invitation W8486-135530/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

Amd. No. - N° de la modif. $005 \label{eq:constraint}$

Buyer ID - Id de l'acheteur hp921

W8486-135530

File No. - N° du dossier hp921W8486-135530 CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Cet amendement numéro 005 a la solicitation est émise pour répondre aux questions suivantes de soumissionnaires.

Q-2

"Parce que je n'ai aucun échantillon du couteau de poche pour voir et comparer, veuillez aviser si l'image ci-jointe est aceptable pour le gouvernement."

R-2

Cet outils n'est pas acceptable pour les raisons suivantes:

- Deux tournevis plat a été offer et nous en avons besoin de trois tel qu'indicqué dans la description
- Aucune lime n'a été offerte mais c'est requis dans la description
- Aucune échelle d'unitée de mesure a été offerte à l'extérieur de l'outil mais c'est requis dans la description
- Aucune lanière n'a été offerte avec aucune anneau de retenu pour le transport de cette outil mais c'est requis dans la description.

Q-3

Tel amendement numéro 004, et l'exigence suivante:

"Pinces de type à bec affilé pouvant être déployées avec une seule main et munies d'un coupe fil".

- 1. Quelle est la mesure maximale et le type de fil que l'outil doit être capable de couper?
- 2. Est ce que cela signifie que l'opérateur doit utiliser une ou les deux mains ?

R-3

Le coupeur de câble doit être capable de couper un fil double brin de la mesure 12 guage acier doux avec une main

TOUTES LES AUTRE MODALITÉS DEMEURENT LES MEMES.